



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St./11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de
construction

140 O'Connor Street

140, rue O'Connor

Ontario

Ottawa

K1A 0S5

Title - Sujet Office Space Fit-up	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP916-200166/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 20200166	Date 2019-06-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FG-368-77183	
File No. - N° de dossier fg368.EP916-200166	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-06-19	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dagenais, Nathalie	Buyer Id - Id de l'acheteur fg368
Telephone No. - N° de téléphone (613) 859-0695 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-200166/A

Amd. No. - N° de la modif.
005

Buyer ID - Id de l'acheteur
fg368

Client Ref. No. - N° de réf. du client
20200166

File No. - N° du dossier
fg368EP916-200166/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
R.0100325

LA MODIFICATION NO.005 EST SOULEVÉE POUR LA RAISON SUIVANTE;

A - Pour émettre l'addenda No.005 ci-joint.

B- Pour répondre aux questions des soumissionnaires (Q&R)

B- Pour répondre aux questions des soumissionnaires (Q&R)

(Q14) Veuillez indiquer le nombre de câbles de données requis par bureau afin que nous puissions dimensionner correctement les câbles / connecteurs.

(A14) Services partagés Canada ont indiqué qu'ils doivent fournir un câble par plan de travail.

(Q15) Veuillez indiquer le fabricant des commandes d'éclairage existantes afin que nous puissions assurer la cohérence du bâtiment.

(A15) Il n'y a aucune disposition particulière exigeant l'uniformité des dispositifs de commande d'éclairage à l'échelle du bâtiment.

Voir la section 25 05 01 - SGE : prescriptions générales pour connaître l'identité de l'entrepreneur responsable des dispositifs de commande.

Voir aussi la section 25 90 01 - SGE : Exigences particulières au site et séquences de fonctionnement des systèmes, article 3.1.

Voir aussi le dessin d'électricité E100, Note de dessin 5.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS

ADDENDA 5**Projet n° R.100325.004**

Les modifications qui suivent, apportées aux documents de proposition, prennent effet immédiatement. Cet addenda fera partie des documents contractuels.

DEVIS**1. Section 09 63 40 DALLAGES EN PIERRE**

- .1 Sous l'alinéa 3.11 - LISTE DES MATÉRIAUX, ajouter ce qui suit :
".3 Remettre en place les trois girons de marche en pierre existants du palier du lanterneau de la rue Queen."

DESSIN**1. A112 NIVEAU C2 PLANS DES DÉTAILS DE DÉMOLITION**

1. Reportez-vous au détail 1/112 et à la pièce jointe SK1-ADD5.

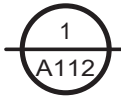
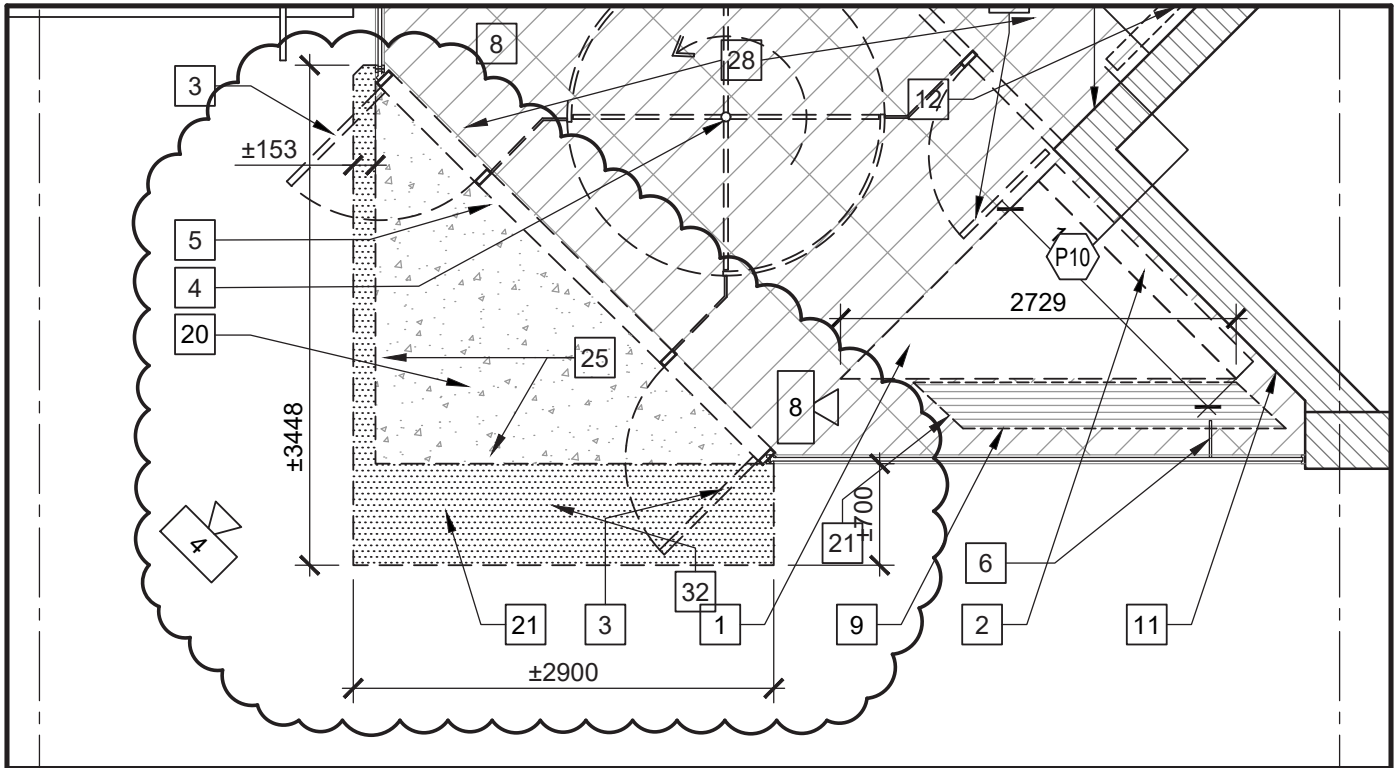
2. A121 PLAN DE CONSTRUCTION

- .1 .À la note 10, **AJOUTER** ce qui suit : "Soulever la dalle de pierre existante, d'épaisseur approximative de 80mm, écailler le mortier existant, poser un nouveau coulis de mortier et remettre la dalle en place."

- 2 Reportez-vous au détail 1/121 et à la pièce jointe SK2-ADD5.

3. E200 LISTE DE DESSIN, LÉGENDES, NOTES DE DESSIN

1. Ajoutez à la légende les notes suivantes pour les chemins de roulement en aluminium de types A et B;
"Services partagés Canada indique qu'ils fourniront un câble de télécommunication par bureau."



DÉMOLITION PLAN D'ÉTAGE PARTIEL - SUD-OUEST

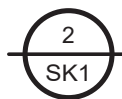
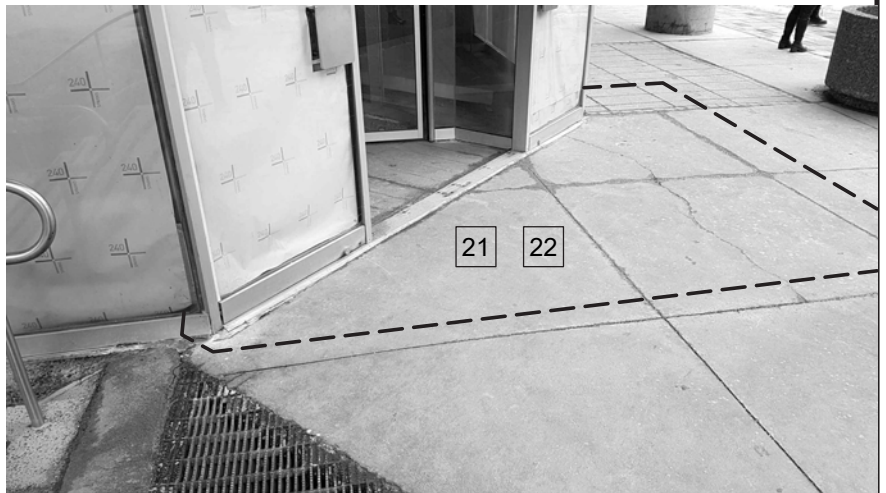
SCALE / ÉCHELLE 1:50

#

NOTES DU DESSIN, A112

NOTES DE DESSIN RÉVISÉES ET
SUPPLÉMENTAIRES SUR LE DESSIN
A112

20. AJOUTER À LA NOTE 20: " LA
SURFACE DES DALLES EST DE
3.5M2
21. EXTENSION DU PAVAGE DE
BETON EXTERIEUR EXISTANT
POUR LE RETRAIT
22. LORS DES TRAVAUX DE
DÉMOLITION, EXAMINER L'ÉTAT
DES OUVRAGES CONSTRUITS
ET EN FAIRE RAPPORT AU
REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE.



PAVAGE VUE SUD-OUEST

SCALE / ÉCHELLE N/A

project	project
ÉDIFICE C.D. HOWE	
NIVEAU C2	
RÉAMÉNAGEMENT	
235, RUE QUEEN, OTTAWA, ONTARIO	
drawing	dessin
DÉTAIL - 1/A112	
(PARTIEL & CORRIGÉ)	
PHOTO 2/ADD1-SK1	

Designed By	DL	Conçu par
Date	2019/06	(yyyy/mm/dd)
Drawn By	BB	Dessiné par
Date	2019/06	(yyyy/mm/dd)
Reviewed By	DL	Examiné par
Date	2019/06	(yyyy/mm/dd)
Approved By		Approuvé par
Date		(yyyy/mm/dd)
Tender		Soumission
Project Manager	ISMAT BEGUM	Administrateur de projets

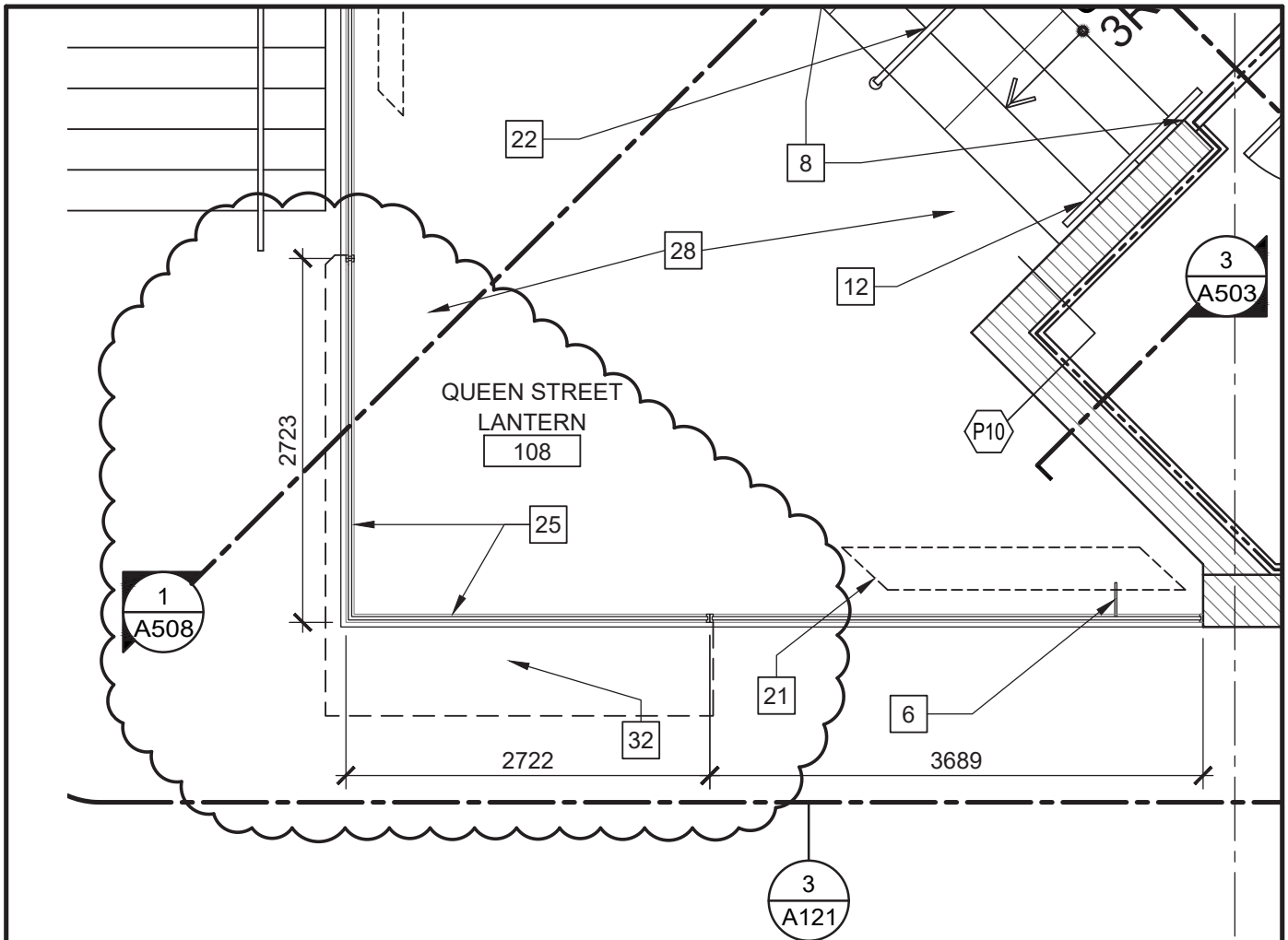


Publics Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
services gouvernementaux
Canada

Canada

Project no.	No. du projet
R.100325.004	
Drawing no.	No. du dessin
SK1 - ADD5	




LEVEL C2 CONSTRUCTION FLOOR PLAN

SCALE / ÉCHELLE 1:50

DRAWING NOTES, A121

REVISED & SUPPLEMENTAL DRAWING NOTES TO DRAWING A121

32. REPLACE REMOVED CONCRETE EXTERIOR PAVING WITH MATCHING CONSTRUCTION. AREA = +/- 2.5M². ASSUME UP TO 125mm THICK CONCRETE SIDEWALK WITH WELDED WIRE MESH ON 100mm COMPACTED GRAVEL BED. PROVIDE HAND TOOLED CONTRACTION JOINTS TO ALIGN WITH EXISTING. FILL GAP NEXT TO WALL WITH EXTERIOR JOINT COMPOUND.

project	C.D. HOWE BLDG. LEVEL C2 FIT-UP 235 QUEEN ST., OTTAWA, ONTARIO	project	Designed By	DL	Conçu par	 <div>Publics Works and Government Services Canada</div> <div>Travaux publics et services gouvernementaux Canada</div>	
			Date	2019/06	(yyyy/mm/dd)		
			Drawn By	BB	Dessiné par		
			Date	2019/06	(yyyy/mm/dd)		
drawing	DETAIL - 1/A121 (PARTIAL & REVISED) SK2 - ADD5	dessin	Reviewed By	DL	Examiné par	Canada	
			Date	2019/06	(yyyy/mm/dd)		
			Approved By		Approuvé par		
			Date		(yyyy/mm/dd)		
			Tender		Soumission	Project no.	No. du projet
				ISMAT BEGUM		R.100325.004	
			Project Manager		Administrateur de projets	Drawing no.	No. du dessin
						SK2 - ADD5	